

P 060805B AGO 09
FM STAMADIFESA
TO STATESERCITO UFFICIALI ROMA
STATESERCITO SOTTUFFICIALI ROMA
MARIUGP
PERSAEREO ROMA
CARABINIERI COMANDO

INFO
SEGREDIFESA PRIMO
ITALNAMSO

BT
UNCLAS
SIC WAA

SMD 112/6002/2118.E

OGGETTO: BANDI DI CONCORSO PER POSTI A "STATUS INTERNAZIONALE" PRESSO
LA NAMSA IN CAPELLEN LUSSEMBURGO.

RIFERIMENTI:

- A. LET.N. ITN/NT/595/P.01.06 IN DATA 27 LUGLIO 2009 DI ITALNAMSO;
- B. LET.N. ITN/NT/598/P.01.06 IN DATA 27 LUGLIO 2009 DI ITALNAMSO;
- c. LET.N. ITN/NT/621/P.01.06 IN DATA 3 AGOSTO 2009 DI ITALNAMSO;
- D. LET.N. ITN/NT/622/P.01.06 IN DATA 3 AGOSTO 2009 DI ITALNAMSO;
- E. LET.N. ITN/NT/623/P.01.06 IN DATA 3 AGOSTO 2009 DI ITALNAMSO.

1.CON LE LETTERE CUI SI FA RIFERIMENTO, SONO PERVENUTE LE SEGUENTI
SEGNALAZIONI DI VACANCIES:

- P.N. LE-60 "CHIEF OF MMC", DI GRADO A4;
- P.N. LM-163 "SENIOR TECHNICIAN", DI GRADO B6;
- P.N. LO-95 "SENIOR TECHNICAL OFFICER", DI GRADO A3;
- P.N. LO-126 "SENIOR TECHNICAL OFFICER", DI GRADO A3;
- P.N. LR-136 "JUNIOR TECHNICIAN", DI GRADO B4 CON SEDE DI SERVIZIO NATO SATCOM KESTER –
BELGIO,

TENUTO CONTO DEI PARERI DELLA RAPPRESENTANZA, SI ESPRIME L'INTERESSE DIFESA PER
L'ACQUISIZIONE DELLE POSIZIONI IN PAROLA.

2.PERTANTO LE EVENTUALI IDONEE CANDIDATURE, CORREDATE DALLE SCHEDE BIOGRAFICHE IN
LINGUA ITALIANA E DALLE APPLICATION FORMS COMPLETE DI "POST REQUIREMENTS FORM"
(FORMATO WORD SCARICABILE DAL SITO INTERNET DELL'AGENZIA -
WWW.NAMSA.NATO.INT/VACANCIES) IN LINGUA INGLESE, IN DUPLICE COPIA (ORIGINALI E CON
FIRMA AUTOGRAFA) E SU SUPPORTO INFORMATICO (FORMATO PDF CON MEDESIMA FIRMA
AUTOGRAFA), IN RAGIONE DEI SUCCESSIVI ADEMPIMENTI NECESSARI PER LA LORO
FORMALIZZAZIONE, DOVRANNO PERVENIRE IMPROROGABILMENTE PER IL TRAMITE DELLA FORZA
ARMATA ALLO STATO MAGGIORE DIFESA ENTRO IL 2 OTTOBRE 2009.

3.SI COMUNICA, INOLTRE, CHE I BANDI SARANNO PUBBLICATI SULLA PAGINA WEB DELLA
DIFESA (WWW.DIFESA.IT), PERCORSO: STATO MAGGIORE DELLA DIFESA/ STAFF
DELLO STATO MAGGIORE DELLA DIFESA/ REPARTI/ I REPARTO/ IMPIEGO DEL PERSONALE/
BANDI EMESSI DA ENTI INTERNAZIONALI/ BANDI PER POSTI A STATUS INTERNAZIONALE
IN ATTO.

FIRMATO D'ORDINE IL CAPO UFFICIO IMPIEGO DEL PERSONALE

COL. AARAN VINCENZO LANZA

P.D.C.: 1° MAR. CAMBIOTTI - 23330

BT

LDI:

- UFFICIO GENERALE DEL CAPO DI SMD; - UFFICIO DEL SOTTOCAPO DI SMD;
- II REPARTO; - III REPARTO; - IV REPARTO; - V REPARTO; - VI REPARTO;
- UGPPB; - UGAG; - UGESAN; - UFF. AMMINISTRAZIONE; - UPU.

NATO NON CLASSIFICATO



Rappresentanza Militare Italiana
presso il Comitato Direttivo della
Organizzazione Logistica NATO

(ITALNAMSO)

00167 Roma,
Via Mattia Battistini, 113-117
Tel. 06 4735 2605 - Fax 06 4735 2763
POC. T Col DE SILVESTRO 3-2614
E-mail: italnamsosmd@difesa.it

03 AGO, 2009

Prot.: ITN/NT/ *690* /P.01.06

Allegati n.: 1 (anche per gli Enti in conoscenza)

OGGETTO: Posto a status internazionale NAMSA LO-126 (grado A-3) "Senior Technical Officer" presso
l'OPERATIONAL LOGISTICS SUPPORT PROGRAMME OFFICE, Logistics Support Office
(Infrastructure) della NAMSA in Capellen (LUSSEMBURGO).

A: STATO MAGGIORE DELLA DIFESA
I Reparto Personale – Ufficio Impiego del Personale R O M A

e, per conoscenza:

STATO MAGGIORE DELL'ESERCITO
Dipartimento Impiego del Personale R O M A

STATO MAGGIORE DELLA MARINA
Ufficio Generale del Personale R O M A

DIREZIONE PER L'IMPIEGO DEL PERSONALE MILITARE
DELL'AERONAUTICA R O M A

COMANDO GENERALE DELL'ARMA DEI CARABINIERI
I Reparto R O M A

SEGRETARIATO GENERALE DELLA DIFESA
DIREZIONE NAZIONALE DEGLI ARMAMENTI
1° Rep. – 1° Uff. R O M A

^^^^^^^^^^^^

Riferimento: lett. AP/2009/26/56-BOD datata 29 luglio 2009 della NAMSA (allegata in copia).

^^^^^^^^^^^^

1. La NAMSA ha bandito, con la lettera in riferimento, il concorso per il posto in oggetto. Gli eventuali vincitori saranno impiegati, all'occorrenza, in specifiche aree di operazioni NATO. Tenuto conto dell'elevato interesse nazionale e della competitività internazionale per tale posizione, è necessario che le caratteristiche del candidato siano pienamente rispondenti ai requisiti richiesti dalla job description, inclusa un'ottima conoscenza della lingua inglese e una buona conoscenza della lingua francese. La scadenza del concorso è stata fissata per il 29 ottobre 2009 in un quadro in cui le interviste sono state previste per il 19 gennaio 2010. Pertanto si sottolinea la necessità che l'*Application Form* ed il *Post Requirement Form* del candidato nazionale pervengano a questa Rappresentanza entro il 22 ottobre 2009, affinché possano essere esperite le azioni di competenza. Al riguardo, al fine di agevolare l'Agenzia per l'invio delle pertinenti comunicazioni, si chiede che i candidati inseriscano, ai punti 2 e 3 dell'*Application Form*, il proprio recapito telefonico ed indirizzo e-mail.
2. Il candidato nazionale eventualmente prescelto assumerà, ai sensi della Legge 1114/62, la qualifica di funzionario civile a status internazionale con dipendenza di servizio dalla NAMSA che liquiderà le competenze mensili e fornirà la copertura assicurativa a norma del Regolamento sul Personale Civile (RPC) della NATO. La redazione della documentazione caratteristica del vincitore del concorso è regolamentata dalla "Direttiva per la formazione della documentazione caratteristica nazionale del personale militare impiegato in organismi internazionali o in operazioni" mentre la dipendenza disciplinare è stabilita dalla Circolare SMD-N-205, edite da SMD I Reparto.
3. Questa Rappresentanza rimane a disposizione per fornire ai candidati nazionali, che dovessero essere segnalati da codesto SMD, utili elementi informativi per la preparazione all'intervista presso la NAMSA.

Il presente foglio disgiunto dagli allegati
assume la classifica: NON CLASSIFICATO

IL RAPPRESENTANTE MILITARE ITALIANO

Gen. D. Alessandro MONTUORI



N A M S A

NATO MAINTENANCE AND SUPPLY AGENCY
AGENCE OTAN D'ENTRETIEN ET D'APPROVISIONNEMENT

FRANK PEDERSEN
CHIEF PERSONNEL DIVISION
CHEF DE LA DIVISION DU PERSONNEL

AP/2009/26/56-BOD

DB/sb

29 July 2009

TO : NAMSO Board Members of BELGIUM, BULGARIA, CANADA, CROATIA, CZECH REPUBLIC, DENMARK, ESTONIA, FRANCE, GERMANY, GREECE, HUNGARY, ICELAND, ITALY, LATVIA, LITHUANIA, LUXEMBOURG, the NETHERLANDS, NORWAY, POLAND, PORTUGAL, ROMANIA, SLOVAKIA, SLOVENIA, SPAIN, TURKEY, UNITED KINGDOM and the UNITED STATES.

SUBJECT : Notification of vacancy.

1. The following position is vacant in the OPERATIONAL LOGISTICS SUPPORT PROGRAMME OFFICE, Logistics Support Office (Infrastructure), in Capellen, G. D. Luxembourg:

LO- 126 - Senior Technical Officer - Grade A-3.

2. The incumbent of this post will be expected to deploy to specified areas in support of NATO council approved operations requiring civilian support.

3. **The continuation beyond the initial three-year contract period will be subject to funding availability.**

4. The above mentioned addressees are requested to nominate qualified candidates within the period of THREE months in accordance with the terms of Directive N° 512. Consequently, the application forms should reach NAMSA by **29 October 2009**, after which date arrangements will be made for the convening of a Selection Committee. **The interviews will be held on 19 January 2010.**

5. **Candidates are invited to refer to the official advertisement available on our website (<http://www.namsa.nato.int>, “Job Opportunities”, “Current Vacancies”). They should fill the standard NAMSA/NATO application form as well as the post requirements form and forward them preferably by e-mail to the following address: hr@namsa.nato.int. Applications which do not fulfill the above mentioned prerequisites will be automatically rejected.**



L-8302 CAPELLEN (G.D. LUXEMBOURG)
Tél. : (+352) 3063-6540
Fax : (+352) 3063-6841
e-mail: sbega@namsa.nato.int



6. To facilitate invitations and correspondence, **candidates are requested to provide an e-mail address and a phone number.**

7. The Agency would appreciate support from the addressee countries by their submission of candidates whose security clearance can be effected rapidly and who could report for duty as soon as possible after selection.

8. The position description is attached for the convenience of candidates.

For Chief of Personnel Division

By order: D. BELLINI
Personnel Officer



N A M S A

NATO MAINTENANCE AND SUPPLY AGENCY
AGENCE OTAN D'ENTRETIEN ET D'APPROVISIONNEMENT

FRANK PEDERSEN
CHIEF PERSONNEL DIVISION
CHEF DE LA DIVISION DU PERSONNEL

AP/2009/26/56-BOD DB/sb

29 juillet 2009

AUX : Représentants de l'ALLEMAGNE, de la BELGIQUE, de la BULGARIE, du CANADA, de la CROATIE, du DANEMARK, de l'ESPAGNE, de l'ESTONIE, des ETATS-UNIS, de la FRANCE, de la GRECE, de la HONGRIE, de l'ISLANDE, de l'ITALIE, de la LETTONIE, de la LITUANIE, du LUXEMBOURG, de la NORVEGE, des PAYS-BAS, de la POLOGNE, du PORTUGAL, de la REPUBLIQUE SLOVAQUE, de la REPUBLIQUE TCHEQUE, de la ROUMANIE, du ROYAUME-UNI, de la SLOVENIE et de la TURQUIE auprès du Comité de Direction du NAMSO.

OBJET : Notification de vacance de poste.

1. Le poste indiqué ci-après est vacant au sein BUREAU DE PROGRAMME "SOUTIEN LOGISTIQUE OPÉRATIONNEL", Bureau "soutien logistique (infrastructure)", à Capellen, G.-D. Luxembourg:

LO - 126- Responsable technique principal - Grade A-3.

2. Le titulaire de ce poste sera appelé à partir en mission dans des zones qui seront précisées, afin d'apporter un soutien à des opérations approuvées par le Conseil de l'OTAN qui nécessitent un appui civil.

3. **La prolongation du contrat initial de trois ans sera accordée sous réserve de la disponibilité du financement.**

4. Les destinataires indiqués ci-dessus sont invités à proposer des candidats qualifiés dans le délai de TROIS mois conformément à la Directive N° 512. En conséquence, les demandes d'emploi devront parvenir à la NAMSA pour le **29 octobre 2009**, terme auquel une date sera fixée pour la réunion d'un Comité de Sélection. **Les entretiens de sélection auront lieu le 19 janvier 2010.**



L-8302 CAPELLEN (G.D. LUXEMBOURG)
Tél. : (+352) 3063-6540
Fax : (+352) 3063-6841
e-mail: sbega@namsa.nato.int



5. Les candidats sont invités à se reporter à la publication officielle disponible sur notre site internet (<http://www.namsa.nato.int>, «Offres d'emploi», «Postes actuellement vacants»). Ils devront retourner le questionnaire réglementaire (NAMSА/OTAN) ainsi que le formulaire des besoins du poste dûment complétés, de préférence par courriel à l'adresse suivante : hr@namsa.nato.int. Les candidatures qui ne répondent pas aux pré-requis mentionnés ci-dessus seront automatiquement rejetées.

6. Dans le but de faciliter l'envoi des invitations et de la correspondance, les candidats sont invités à fournir une adresse électronique et un numéro de téléphone.

7. L'Agence souhaiterait que les pays destinataires facilitent sa tâche en lui présentant des candidats pouvant recevoir une habilitation de sécurité rapidement et qui seraient en mesure de prendre leurs fonctions dès que possible après la sélection.

8. Pour l'information des candidats vous trouverez ci-joint une description d'emploi du poste en question.

Pour le Chef de la Division du Personnel

Par ordre: D. BELLINI
Responsable du Personnel

ORIGINAL : English Position No. LO-126
DATE VALIDATED : 15 July 2009 Job Code: A32
VALIDATED BY : C.A. Hewitt

NAMSA

SERVICE : OPERATIONAL LOGISTICS SUPPORT PROGRAMME OFFICE,
Logistics Support Office (Infrastructure)

POST : Senior Technical Officer

GRADE : A-3

RESPONSIBILITIES : The incumbent is responsible to the Project Manager (Operations) for providing NAMSA Engineering Services for elements of the NATO operational logistics in theatre and other designated contingency infrastructure support. More precisely, he/she is responsible for performing the following functions:

General Responsibilities:

- Conducting and/or coordinating engineering/infrastructure studies, particularly in regard to developing Crisis Response Operations (CRO) urgent requirements.
- Performing reporting functions to both military (strategic and tactical) authorities and NAMSA on development of the CRO urgent requirements.
- Establishing, implementing, and coordinating the construction and maintenance plans for NATO Operational Infrastructure.
- Preparing Statements of Work (SOWs) which fully define the required work or services requested, including the definition of technical contractual requirements in terms of specifications, construction materials, and workmanship standards.
- Assisting the military authorities to assess their requirements in terms of CRO urgent requirements.
- Providing technical evaluations of new projects in terms of CRO urgent requirements to ensure efficient project management.
- Analyzing contractor technical reports and testing results to ascertain conformity with technical and contractual requirements and making recommendations for further actions as necessary.
- Conducting pre-award surveys and technical assessments for material and services to be procured.
- Preparing correspondence, presentations, reports, database queries and statistics as required using modern office automation equipment and software, including technical support software, such as Auto CAD, CATIA.
- Attending Capability Management Directorate (CMD)/Infrastructure projects meetings, the specified meetings of the Infrastructure Committee (IC) and other meetings, conferences and seminars as required and directed by the Agency.
- If required, undertaking deployments, including duty travel, in direct support of NAC-approved operations/missions.
- Performing other related functions as required in peacetime and any other appropriate functions assigned in times of crisis or war.
- In the event of crisis or war the incumbent will, subject to the agreement of his/her national authorities, remain in the service of NAMSA.

Specific Responsibilities:

- Tracking the development of CRO urgent requirements using the NATO developed Project Information Tracking Tool (PITT) software.
- Maintaining close working relationships with the CMD Engineering Cell and NATO Office of Resources for which NAMSA may provide its services.
- Analyzing, planning, controlling, assisting, and maintaining close interface with NATO military staff in terms of the operational projects.
- Providing specialist engineering services in support of NATO infrastructure in theatre operations.

QUALIFICATIONS REQUIRED:

General Qualifications:

- University degree in civil, mechanical, electro-mechanical engineering or equivalent education.
- Good knowledge of deployment engineering requirements.
- Minimum three years experience in civil, mechanical, electro-mechanical engineering and in the maintenance of military infrastructure.
- Comprehensive experience in system engineering practice and project management.
- Knowledge of technical support software, such as Auto CAD and CATIA.
- Knowledge of information systems at end-user level with experience in using personal computers and software packages.
- Good knowledge of one of the two official NATO languages and working knowledge of the other.
- A "NATO SECRET" security clearance.

Specific Qualifications:

- Specialized knowledge in the area of civil, mechanical, electro-mechanical engineering and infrastructure acquisition and maintenance in theatre operations.
- Resource management expertise related to civil, mechanical, electro-mechanical engineering support activities, base operating support or public works.

ADDITIONAL INFORMATION:

- Good knowledge of the second official NATO language would be an asset.
- Master Degree in Business Administration / Management would be an asset.

Note:

- Travel to or work in locations outside of NATO area by seconded staff will be in accordance with national policy.

ORIGINAL : Anglais Poste n° LO-126
DATE DE VALIDATION : 15 juillet 2009 Code poste : A32
VALIDÉ PAR : C.A. Hewitt

NAMSA

SERVICE : BUREAU DE PROGRAMME "SOUTIEN LOGISTIQUE
OPÉRATIONNEL", Bureau "soutien logistique (infrastructure)"

POSTE : Responsable technique principal

GRADE : A-3

RESPONSABILITÉS : Le (la) titulaire est responsable envers le gestionnaire de projet (opérations) de la fourniture de services d'ingénierie de la NAMSA aux éléments de la logistique opérationnelle de l'OTAN sur le théâtre d'opérations et de la fourniture d'autres prestations de soutien de circonstance concernant l'infrastructure. Il (elle) exerce plus précisément les fonctions suivantes :

Responsabilités générales :

- mener ou coordonner des études d'ingénierie ou d'infrastructure, notamment dans le cadre de l'élaboration de demandes urgentes concernant des opérations de réponse aux crises (CRO) ;
- exécuter, auprès des autorités militaires (stratégiques et tactiques) comme auprès de la NAMSA, des fonctions de compte rendu portant sur l'élaboration des demandes urgentes concernant des opérations de réponse aux crises ;
- établir, mettre en œuvre et coordonner des plans de construction et de maintenance d'infrastructures opérationnelles de l'OTAN ;
- élaborer des cahiers des charges (SOW) qui définissent complètement les travaux nécessaires ou les services demandés, ce qui comporte la définition des exigences techniques contractuelles en termes de spécifications, de matériaux de construction et de normes d'exécution ;
- aider les autorités militaires à évaluer leurs besoins en matière de demandes urgentes concernant des opérations de réponse aux crises ;
- fournir des évaluations techniques des nouveaux projets au titre des demandes urgentes concernant des opérations de réponse aux crises afin d'assurer une gestion efficace des projets ;
- analyser les rapports techniques soumis par les titulaires de marché, ainsi que les résultats des tests, afin de vérifier le respect des exigences techniques et contractuelles, et formuler selon les besoins des recommandations en ce qui concerne les mesures complémentaires à prendre ;
- mener des enquêtes préalables à l'attribution de marchés et procéder à des évaluations techniques des matériels et services qui doivent être achetés ;
- établir de la correspondance, des exposés, des rapports, des requêtes d'interrogation de bases de données et des statistiques selon les besoins, en utilisant des matériels de bureautique modernes et des logiciels, y compris des logiciels de soutien technique tels que Auto CAD et CATIA ;
- assister à des réunions concernant des projets relevant de la Direction de la gestion des capacités (CMD) et de l'infrastructure, à certaines réunions du Comité de l'infrastructure et à d'autres réunions, à des conférences et séminaires, en fonction des besoins et des instructions données par l'Agence ;
- si nécessaire, entreprendre des déploiements, y compris des déplacements de service, en soutien direct d'opérations ou de missions approuvées par le Conseil de l'Atlantique Nord ;
- exercer d'autres fonctions connexes selon les besoins en temps de paix et toutes autres fonctions appropriées qui lui seront confiées en période de crise ou en temps de guerre.
- En cas de crise ou de guerre, le (la) titulaire restera au service de la NAMSA, sous réserve de l'accord de ses autorités nationales.

Responsabilités particulières :

- suivre l'élaboration des demandes urgentes concernant des opérations de réponse aux crises au moyen du logiciel PITT (Project Information Tracking Tool) mis au point par l'OTAN ;
- entretenir d'étroites relations de travail avec la Cellule "ingénierie" de la Direction de la gestion des capacités (CMD) et avec le Bureau OTAN des ressources, auxquels la NAMSA peut fournir ses services ;
- analyser, planifier, contrôler, fournir une assistance et assurer une coordination étroite avec le personnel militaire de l'OTAN au titre des projets opérationnels ;
- fournir des services d'ingénierie spécialisés au titre du soutien de l'infrastructure de l'OTAN dans le cadre d'opérations sur un théâtre.

QUALIFICATIONS REQUISES :Qualifications générales :

- Diplôme d'études supérieures en génie civil, mécanique ou électromécanique ou formation équivalente.
- Bonne connaissance des besoins en ingénierie dans le cadre d'un déploiement.
- Au moins trois ans d'expérience en matière de génie civil, mécanique et électromécanique ainsi que de maintenance d'infrastructures militaires.
- Vaste expérience des pratiques en matière d'ingénierie des systèmes et expérience de la gestion de projets.
- Connaissance de logiciels de soutien technique comme, par exemple, Auto CAD et CATIA.
- Connaissance des systèmes d'information au niveau de l'utilisateur final, assortie d'une expérience en matière d'utilisation d'ordinateurs personnels (PC) et de logiciels.
- Bonne connaissance de l'une des deux langues officielles de l'OTAN et connaissance pratique de l'autre.
- Habilitation de sécurité "NATO SECRET".

Qualifications particulières :

- Connaissances spécialisées dans les domaines du génie civil, mécanique et électromécanique ainsi que de l'acquisition et de la maintenance d'infrastructures dans le cadre d'opérations sur un théâtre.
- Compétences en matière de gestion de ressources appliquées à des activités de soutien en génie civil, mécanique et électromécanique, à des services d'exploitation d'une base ou à des travaux publics.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES :

- Une bonne connaissance de la seconde langue officielle de l'OTAN constituerait un atout.
- Une maîtrise en administration des affaires ou en gestion constituerait un atout.

Note :

- Les déplacements des personnels détachés vers des lieux situés en dehors de la zone de l'OTAN ou leur travail dans ces lieux sont soumis aux politiques générales nationales.

POST REQUIREMENTS FORM

| | |
|------|--|
| NAME | |
|------|--|

| | |
|----------------|--------------------------|
| POST TITLE | SENIOR TECHNICAL OFFICER |
| REFERENCE | 56/2009 |
| POSITION No. | LO-126 |
| GRADE | A-3 |
| DEADLINE | 29.10.2009 |
| INTERVIEW DATE | 19.01.2010 |

DEAR APPLICANT,

This form has been specifically designed to aid the NAMSA Personnel Division (AP) in assessing whether or not you meet the general and specific qualifications requirements of the aforementioned post as advertised.

If you are applying for more than one vacant post listed in separate advertisements, it will be necessary for you to complete a separate form for each vacancy.

The form consists of 2 parts. You are required to make entries in **all** blocks in **both** parts under "B" below.

- Part 1 lists the General Qualifications of the above post.
In completing each block under "B" in part 1, you must provide factual information stating how you meet the respective general qualifications quoted under "A".
IMPORTANT : If you do not fulfill **MOST** of the **General Qualifications**, we strongly advise you not to proceed with your application.
- Part 2 lists the Specific Qualifications, desirable for the above post.
In completing each block under "B" in part 2, you must either provide factual information stating how you meet the respective specific qualifications quoted under "A" or indicate that you do not meet it.

For more information about this post, you are kindly advised to refer to the official advertisement available at our website (<http://www.namsa.nato.int>, "job opportunities", "current vacancies").

The form is to be completed electronically and forwarded to the NAMSA Personnel Division (AP) (hr@namsa.nato.int). It will be attached to your candidature and to your updated CV (not mandatory).

Expressions such as: please see attachment, annex, enclosed document, CV, etc., are not acceptable.

PART 1 - GENERAL QUALIFICATIONS

| A | B |
|--|-----------|
| POST | CANDIDATE |
| - GENERAL QUALIFICATIONS - | |
| University degree in civil, mechanical, electro-mechanical engineering or equivalent education. | |
| Good knowledge of deployment engineering requirements. | |
| Minimum three years experience in civil, mechanical, electro-mechanical engineering and in the maintenance of military infrastructure. | |
| Comprehensive experience in system engineering practice and project management. | |
| Knowledge of technical support software, such as Auto CAD and CATIA. | |
| Knowledge of information systems at end-user level with experience in using personal computers and software packages. | |
| Good knowledge of one of the two official NATO languages and working knowledge of the other. | |

PART 2 - SPECIFIC QUALIFICATIONS

| A | B |
|--|------------------|
| POST | CANDIDATE |
| - SPECIFIC QUALIFICATIONS - | |
| Specialized knowledge in the area of civil, mechanical, electro-mechanical engineering and infrastructure acquisition and maintenance in theatre operations. | |
| Resource management expertise related to civil, mechanical, electro-mechanical engineering support activities, base operating support or public works. | |

“I understand that the information provided by me above will be used in determining my qualifications for possible employment/career with NAMSA. I realize that any false statement or omission even if unintended on my part, may lead to the cancellation of my application or may render a future appointment liable to termination.”

NAME _____

SIGNATURE _____

DATE _____

FORMULAIRE DES BESOINS DU POSTE

| | |
|-----|--|
| NOM | |
|-----|--|

| | |
|-----------------|---------------------------------|
| TITRE DU POSTE | RESPONSABLE TECHNIQUE PRINCIPAL |
| REFERENCE | 56/2009 |
| POSTE N° | LO-126 |
| GRADE | A-3 |
| DATE DE CLOTURE | 29.10.2009 |
| DATE D'ENTREVUE | 19.01.2010 |

CHER(E) CANDIDAT(E),

Ce formulaire a été spécialement conçu afin d'aider la Division du Personnel de la NAMSA (AP) à déterminer si vous possédez ou non les qualifications générales et particulières du poste publié, indiqué ci-dessus.

Si vous postulez pour plus d'un poste vacant figurant sur des annonces de vacances distinctes, il vous sera nécessaire de compléter un formulaire par vacance de poste.

Le formulaire comprend 2 parties. Il vous est demandé de compléter **chaque** bloc, dans les **2** colonnes "B" ci-dessous.

- La partie 1 énumère les Qualifications Générales requises pour remplir le poste en objet. En complétant chaque bloc sous la colonne "B" de la partie 1, vous devrez apporter des données précises, décrivant comment/en quoi vous remplissez les qualifications générales reprises sous "A".
IMPORTANT : Si vous ne remplissez pas la MAJORITE des Qualifications Générales, nous vous conseillons vivement de ne pas vous porter candidat(e).
- La partie 2 énumère les Qualifications Particulières, qui seraient un atout pour remplir le poste en objet. En complétant chaque bloc sous la colonne "B" de la partie 2, vous devrez soit apporter les données précises décrivant comment/en quoi vous remplissez les qualifications particulières reprises sous "B", soit indiquer que vous ne les possédez pas.

Pour plus d'informations sur ce poste, il vous est conseillé de consulter la publication officielle disponible sur notre site internet (<http://www.namsa.nato.int>, "Offres d'emploi", "Postes actuellement vacants").

Le formulaire doit être complété par voie électronique et transmis à la Division du Personnel de la NAMSA (AP) (hr@namsa.nato.int). Il sera joint à votre formulaire de candidature et au CV que vous aurez éventuellement mis à jour (facultatif).

Toute mention telle que : voir ci-joint, annexe, document joint, CV, n'est pas acceptable.

PARTIE 1 – QUALIFICATIONS REQUISES

| A | B |
|---|----------|
| POSTE | CANDIDAT |
| - QUALIFICATIONS REQUISES- | |
| Diplôme d'études supérieures en génie civil, mécanique ou électromécanique ou formation équivalente. | |
| Bonne connaissance des besoins en ingénierie dans le cadre d'un déploiement. | |
| Au moins trois ans d'expérience en matière de génie civil, mécanique et électromécanique ainsi que de maintenance d'infrastructures militaires. | |
| Vaste expérience des pratiques en matière d'ingénierie des systèmes et expérience de la gestion de projets. | |
| Connaissance de logiciels de soutien technique comme, par exemple, Auto CAD et CATIA. | |
| Connaissance des systèmes d'information au niveau de l'utilisateur final, assortie d'une expérience en matière d'utilisation d'ordinateurs personnels (PC) et de logiciels. | |

| | |
|---|--|
| Bonne connaissance de l'une des deux langues officielles de l'OTAN et connaissance pratique de l'autre. | |
|---|--|

PARTIE 2 – QUALIFICATIONS PARTICULIERES

| A | B |
|---|-----------------|
| POSTE | CANDIDAT |
| - QUALIFICATIONS PARTICULIERES- | |
| Connaissances spécialisées dans les domaines du génie civil, mécanique et électromécanique ainsi que de l'acquisition et de la maintenance d'infrastructures dans le cadre d'opérations sur un théâtre. | |
| Compétences en matière de gestion de ressources appliquées à des activités de soutien en génie civil, mécanique et électromécanique, à des services d'exploitation d'une base ou à des travaux publics. | |

“Il est bien entendu que les informations fournies ci-dessus seront utilisées pour déterminer mes qualifications à un emploi/une carrière à la NAMS. Je suis conscient(e) que toute fausse déclaration et/ou omission, même involontaire de ma part, pourront mener à l'annulation de ma candidature ou de tout engagement futur.”

NOM _____

SIGNATURE _____

DATE _____